



## SÉANCE ORDINAIRE

**Le mardi 31 octobre 2017, à 19 h  
Bureau central, L'Orignal**

### **- PROCÈS-VERBAL -**

---

#### **A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL**

Le président du Conseil, M. François Bazinet, offre ses salutations aux personnes présentes et ouvre la séance à compter de 19 h 05.

#### **Présences :**

#### **CONSEILLÈRE ET CONSEILLERS SCOLAIRES**

- M. François Bazinet, président
- M. Jonathan De Serres, vice-président
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Martial Levac
- M<sup>me</sup> Sergine Rachelle Myre-Bouchard
- M. Michel Pilon

#### **ÉLÈVE-CONSEILLER ET ÉLÈVE-CONSEILLÈRE**

- M. Jérémie Bonneau
- M<sup>me</sup> Catherine Cadieux-Fredette

#### **MEMBRES DU PERSONNEL**

- M. François Turpin, directeur de l'éducation et secrétaire
- M<sup>me</sup> France Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Martin Lavigne, surintendant des affaires et trésorier
- M. Alain Martel, surintendant de l'éducation
- M<sup>me</sup> Lyne Racine, surintendante de l'éducation
- M<sup>me</sup> Diane Duval, directrice exécutive, Service des ressources humaines
- M<sup>me</sup> Sylvie Lamarche, attachée de direction par intérim

#### **PROCÈS-VERBALISTE**

- M<sup>me</sup> Josianne Franche-Lacoursière, secrétaire de séance

#### **Absence motivée :**

- M. Jean Lemay, conseiller scolaire

**Auditoire** : - M. Paul Groulx, président, AEFO – unité Est catholique

**B - PRIÈRE**

Avant le début de la rencontre, l'élève-conseiller Jérémie Bonneau, invite les membres à participer à une petite cérémonie et récite une prière en mémoire des défunts.

**C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8153 :**

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune**

**E - RAPPORTS**

**(1) Élève-conseillère et élève-conseiller**

L'élève-conseiller et l'élève-conseillère informent les membres sur les diverses activités organisées dans les écoles secondaires catholiques. Entre autres :

- L'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury a rendu hommage à madame Liza Sutherland dans le cadre de la tournée de reconnaissance du 20<sup>e</sup> anniversaire des conseils scolaires catholiques de langue française;

- L'École secondaire catholique Le Relais a organisé un repas de l'Action de grâce le 6 octobre 2017 pour les membres du personnel et les élèves;

- L'École secondaire catholique La Citadelle soulignait la journée de la sensibilisation à la violence faite aux enfants en portant du mauve le 24 octobre 2017;

- L'École secondaire catholique de Casselman offrait un barbecue au rassemblement du mois d'octobre pour toute l'école;

- L'École secondaire catholique de Plantagenet a rendu hommage à Josée et Marc Lalonde dans le cadre de la tournée de reconnaissance du 20<sup>e</sup> anniversaire des conseils scolaires catholiques de langue française;

- L'École secondaire catholique L'Escale a reçu des présentations des écoles post-secondaires pour les élèves de 12<sup>e</sup> année ainsi qu'une soirée d'information au sujet de la graduation soulignant la fin des études secondaires;

- L'École secondaire catholique Embrun a souligné la journée de sensibilisation à l'intimidation.

L'élève-conseillère et l'élève-conseillers informent ensuite les membres des activités auxquelles ils ont participé depuis la dernière réunion.

## **(2) Président du Conseil**

Le président du Conseil partage avec ses collègues, les activités auxquelles il a participé depuis la dernière rencontre du Conseil :

- Souper paroissial à Chrysler (30 septembre 2017);
- Célébration de l'Action de grâce à l'École élémentaire catholique Saint-Albert (2 octobre 2017);
- Rencontre du présymposium sur l'éducation catholique (3 octobre 2017);
- Bien-cuit de Mariette Carrier-Fraser (3 octobre 2017);
- Miwàte aux chutes de la Chaudière (5 octobre 2017);
- Discussion avec les représentants de l'ADFO pour le renouvellement des conditions de travail (6 octobre 2017);
- Hommage à Liza Sutherland dans le cadre de la tournée de reconnaissance des conseils scolaires catholiques de langue française (6 octobre 2017);
- Messe de réouverture de la Co-Cathédrale de la Nativité au culte du dimanche (8 octobre 2017);
- Comité de vérification (10 octobre 2017);
- Dévoilement d'une murale construite par les élèves de l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall (12 octobre 2017);
- Déjeuner avec le président de l'AEFO (13 octobre 2017);
- Soirée Merci, Gala de reconnaissance du CSDCEO (14 octobre 2017);
- Souper paroissial à Moose Creek (15 octobre 2017);
- Rencontre de l'OPÉCO (19 octobre 2017);
- Congrès de la FNCSF (18 au 21 octobre 2017);
- Rencontre régionale du Comité de participation des parents (24 octobre 2017);
- Funérailles de Claude Bouchard, conjoint de Sergine Rachelle Myre-Bouchard (25 octobre 2017);
- Rencontre Comité consultatif de l'enfance en difficulté à l'École secondaire catholique Embrun (26 octobre 2017);
- Congrès de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (26 au 29 octobre 2017);
- Rencontre avec Paul Marshall, Sophie Gagnier et François Turpin (30 octobre 2017).

Le président informe les membres de la réception d'une lettre de félicitations du député provincial Grant Crack, concernant son intronisation à la Promenade d'honneur.

## **(3) Directeur de l'éducation et secrétaire**

Le directeur de l'éducation et secrétaire partage ensuite les différentes rencontres auxquelles il a participé depuis la dernière réunion du Conseil:

- Congrès annuel de l'ACELF (28 au 30 septembre 2017);
- Déjeuner interservices (4 octobre 2017);
- Miwàte aux chutes de la Chaudière (5 octobre 2017);
- Présentation à l'Université d'Ottawa (13 octobre 2017);
- Souper-bénéfice de l'Archevêque de l'Archidiocèse d'Ottawa (18 octobre 2017);
- Congrès de la FNCSF (18 au 21 octobre 2017);

**(3) Directeur de l'éducation et secrétaire**

- Rencontres régionales du Comité de participation des parents (24 octobre au 8 novembre 2017).

**F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

M<sup>me</sup> Sergine Rachelle Myre-Bouchard déclare un conflit d'intérêt pour un sujet qui sera discuté à huis clos. Elle informe les membres qu'elle s'abstiendra de commentaires et de son droit de vote.

**G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL  
(1) Séance ordinaire, 26 septembre 2017**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8154 :**

Proposé par : M. Jonathan De Serres  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 26 septembre 2017 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

**H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - aucune**

**I - RAPPORTS DES COMITÉS  
(1) Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, 15 juin 2017**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8155 :**

Proposé par : M. Michel Pilon  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du *Comité consultatif pour l'enfance en difficulté*, tenue le mardi 15 juin 2017, tel que présenté. »

Adoptée

**(2) Comité de vérification, 20 juin 2017**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8156 :**

Proposé par : M. Jonathan De Serres  
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du *Comité de vérification* tenue le 20 juin 2017, tel que présenté. »

Adoptée

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ**

**(1) Magalie Frappier, lauréate 2017 de la bourse Paul-Charbonneau**

Le directeur de l'éducation informe les membres que lors du congrès de la FNCSF le 20 octobre 2017, Magalie Frappier a été nommée récipiendaire de la bourse Paul-Charbonneau pour la région du Centre du Canada. Madame Frappier s'est démarquée en jouant au volley-ball pour l'équipe des Panthères de l'ÉSCP, pour ensuite être recrutée par l'équipe de volley-ball de l'Université d'Ottawa. Elle étudie présentement en Sciences de l'activité physique à l'Université d'Ottawa.

**(2) Salon du livre dans l'Est ontarien**

Le directeur de l'éducation informe les membres que le Salon du livre dans l'Est ontarien s'est tenu à l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland du 27 au 29 octobre 2017. Les élèves des écoles élémentaires et secondaires catholiques de la région de Rockland ont pu participer à cette activité puisque le vendredi 27 octobre 2017 était dédié aux visites des écoles. Des activités telles que des maquillages et des présentations d'auteurs étaient à l'horaire pour les enfants.

**(3) Tournée 20<sup>e</sup> anniversaire des conseils scolaires catholiques de langue française**

Le directeur de l'éducation mentionne aux membres que dans le cadre de la tournée organisée pour le 20<sup>e</sup> anniversaire des conseils scolaires catholiques de langue française, deux hommages ont été rendus à des membres du personnel du CSDCEO. Le 6 octobre 2017, les élèves, les membres du personnel de l'école ainsi que famille et amis ont rendu un touchant hommage à Liza Sutherland, enseignante et responsable de la pastorale à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury. Le 18 octobre 2017, Josée et Marc Lalonde ont reçu à leur tour un hommage à l'École secondaire catholique de Plantagenet pour leur implication dans le projet scolaire de l'Auto de course numéro 8.

Le directeur termine en présentant les deux vidéos qui ont été réalisées dans le cadre de chacun de ses hommages.

## **J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ (suite)**

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8157 :**

Proposé par : M. Martial Levac  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

## **K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

### **(1) Sondage 2017 sur le climat scolaire**

À l'aide d'un support visuel, Lyne Racine, surintendante de l'éducation, présente son rapport joint à l'ordre du jour portant sur le sondage 2017 sur le climat scolaire. Elle souligne que ce sondage est lié à l'objectif bien-être du plan stratégique 2016-2020.

Elle présente ensuite les résultats du sondage, qui démontrent que les écoles du CSDCEO ont mis en place des stratégies gagnantes au courant des dernières années qui permettent à tous les élèves de cheminer dans un climat scolaire positif, sécuritaire et inclusif.

Elle répond ensuite aux questions des membres.

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8158 :**

Proposé par : M. Jonathan De Serres  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Sergine Rachelle Myre-Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SELR 2017-2018 02, de la surintendante de l'éducation Lyne Racine, portant sur le sondage 2017 sur le climat scolaire. »

Adoptée

### **(2) Action communautaire Enfants en santé**

À l'aide d'un support visuel, la surintendante de l'éducation, France Lamarche, présente son rapport joint à l'ordre du jour, concernant le partenariat avec *l'Action communautaire Enfants en santé (ACES)* des régions d'Alfred-Plantagenet et de Bourget.

Elle informe les membres qu'un grand rassemblement s'est tenu le 5 octobre 2017, sous le thème *Le Grand Croquant*, à l'École secondaire catholique de Plantagenet. Elle souligne que ce projet permet d'encourager les enfants à favoriser les activités physiques au quotidien et à adopter un comportement santé, afin qu'ils aient des habitudes de vie saines et qu'ils choisissent d'être actifs.

**(2) Action communautaire Enfants en santé (suite)**

Elle répond ensuite aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8159 :**

Proposé par : M<sup>me</sup> Sergine Rachelle Myre-Bouchard  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEL-07-2017, de la surintendante de l'éducation, France Lamarche, portant sur le projet *Action communautaire Enfants en santé*. »

Adoptée

**(3) Mise à jour des services de garde au CSDCEO**

La surintendante de l'éducation, France Lamarche, présente son rapport joint à l'ordre du jour, portant sur la mise à jour des services de garde au CSDCEO.

Elle énumère les changements apportés aux services de garde du CSDCEO. Elle informe aussi les membres qu'un poste d'agent de projet en Petite enfance sera prochainement pourvu afin de mousser le rayonnement de nos écoles.

Elle répond ensuite aux questions des membres.

Un membre s'informe des statistiques quant à la rétention des enfants entre la garderie et l'entrée à l'école. Elle souligne que près de 92% des enfants qui fréquentent les garderies dans les écoles du CSDCEO restent au CSDCEO lorsqu'ils commencent l'école.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8160 :**

Proposé par : M. Jonathan De Serres  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Sergine Rachelle Myre-Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEL-08-2017, de la surintendante de l'éducation, France Lamarche, portant sur la mise à jour des services de garde au CSDCEO. »

Adoptée

**(4) Disposition de propriétés par l'Upper Canada District School Board (UCDSB)**

Le surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, présente son rapport joint à l'ordre du jour portant sur la disposition de propriétés par l'Upper Canada District School Board (UCDSB).

N'ayant aucun intérêt dans l'acquisition de ces propriétés, il recommande au Conseil d'informer l'UCDSB par écrit.

**(4) Disposition de propriétés par l'Upper Canada District School Board (UCDSB) (suite)**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8161 :**

Proposé par : M. Michel Pilon  
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien informe l'Upper Canada district school Board de son non-intérêt dans l'acquisition des édifices S.J. McLeod Public School, sis au 5449 2<sup>nd</sup> Line Road, Bainsville et Plantagenet Public School, sis au 635 Water Street, Plantagenet (Ontario), tel que présenté dans le rapport SA-2017-2018-04 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

**(5) Installations sportives à l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland (suivi)**

Le surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, présente son rapport joint à l'ordre du jour portant sur le suivi au sujet des installations sportives à l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8162 :**

Proposé par : M. Roger Chartrand  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SA-2017-2018-03 du surintendant des affaires et trésorier portant sur le suivi des installations sportives à l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland. »

Adoptée

**(6) Rapport annuel 2016-2017 du Comité de vérification au MÉO**

Le surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, présente le rapport annuel du Comité de vérification au ministère de l'Éducation, joint à l'ordre du jour.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8163 :**

Proposé par : M. Jonathan De Serres  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Sergine Rachelle Myre-Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le *Rapport annuel 2016-2017 du Comité de vérification au ministère de l'Éducation.* »

Adoptée

**(7) Plan d'amélioration du Conseil 2017-2018**

Le directeur de l'éducation et secrétaire, François Turpin, présente son rapport joint à l'ordre du jour portant sur le Plan d'amélioration du Conseil 2017-2018.

Il informe les membres que diverses structures sont mises en place afin d'appuyer les directions dans la mise en œuvre de leur plan d'action tout au long de l'année. Grâce au cycle d'amélioration continue que le Conseil met en œuvre, et avec les outils d'évaluation et de monitoring en place, il est possible de mieux accompagner les directions et leur équipe-école dans l'atteinte de leurs objectifs et des objectifs stratégiques du Conseil.

Le surintendant de l'éducation, Alain Martel, présente ensuite le tableau de bord ainsi que l'utilisation de celui-ci pour mesurer l'atteinte des objectifs.

Il répond ensuite aux questions des membres.

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8164 :**

Proposé par : M. Michel Pilon  
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-2017-2018-01, présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire, François Turpin portant sur le Plan d'amélioration du Conseil 2017-2018. ».

Adoptée

**(8) Ratification des comptes et factures**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8165 :**

Proposé par : M. Michel Pilon  
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 983 605,76 \$ et les transactions bancaires au montant total de 13 802 769,06 \$, pour un total de 14 786 374,82 \$, pour le mois de septembre 2017, tel que présenté ».

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES**  
**(1) AFOCSC**

Ce sujet sera abordé à huis clos.

**M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun**

## **N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL**

Une membre remercie ses collègues pour l'appui reçu par ceux-ci, par le Conseil, par les membres du personnel et par les cadres supérieurs lors du décès de son mari, au mois d'octobre.

## **O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune**

## **P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS**

### **RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8166 :**

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

#### **1. MÉO**

##### **1.1 Communiqués**

- a) Le Centre Jules-Léger sera gouverné par et pour les francophones
- b) L'Ontario accroit les soutiens aux enfants et aux jeunes pris en charge et de leurs familles
- c) L'Ontario élargit ses programmes pour la petite enfance au bénéfice des enfants et de leurs familles
- d) L'Ontario améliore dans les écoles la sécurité des élèves ayant des affections médicales prédominantes
- e) Le gouvernement de l'Ontario lance un projet pilote pour appuyer les élèves autistes dans les écoles

#### **2. Du Conseil scolaire**

##### **2.1 Communiqués**

- a) La priorité : Le bien-être de tous
- b) Hommage à Liza Sutherland
- c) Conférence gratuite pour les parents : Devenez un cyberparent!
- d) Réduire, Réutiliser, Recycler!
- e) MERCI, le gala de reconnaissance du CSDCEO
- f) Les élèves du CSDCEO, unis pour changer le monde!
- g) Hommage à Josée et Marc Lalonde
- h) Plus d'enfants pourront apprendre le français, l'anglais et l'espagnol!
- i) Camp de leadership pour les élèves du CSDCEO
- j) Le climat scolaire et la sécurité dans nos écoles, c'est important!
- k) Jean Lemay, leader national! – Jean Lemay est élu vice-président de la FNCSF

#### **3. Calendrier des réunions**

#### **4. De la FNCSF – communiqué**

- a) Les lauréates 2017 des bourses Paul-Charbonneau

**P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS (suite)**

5. Communiqués – partenaires

- a) La tournée de reconnaissance provinciale s'amorce!
- b) Enfants en santé - Des légumes et des fruits au menu pour plus de 1 000 jeunes au rassemblement du Grand Croquant
- c) Salon du livre dans l'Est ontarien – Venez vivre NOTRE HISTOIRE avec nous à Rockland!
- d) Une célébration symbolique du 150<sup>e</sup> pour les francophones – Grand spectacle *Ton histoire est une épopée.* »

Adoptée

**Q - SÉANCE À HUIS CLOS**

*Discussions de la séance à huis clos : pages 186 à 193.*

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8167 :**

Proposé par : M. Jonathan De Serres  
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 20 h 55. »

Adoptée

**R - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS**

**RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 17-10-8182 :**

Proposé par : M. François Bazinet  
Appuyé par : M<sup>me</sup> Sergine Rachelle Myre-Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2017-08. »

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DERH 2017-2018 01, présenté par la directrice exécutive du Service des ressources humaines portant sur la nomination intérimaire à un poste de direction adjointe, tel que présenté. »

**R - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS (suite)**

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Isabelle Levac à un poste de direction adjointe d'école, selon les paramètres de l'article 2 des *Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien*, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2018 au 30 juin 2018. » . »

Adoptée

**S - LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 22 h 50.

---

M. François Bazinet, président

---

M. François Turpin, secrétaire